

## **45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT - 45 DEGREE FACING CUTTER & BRASS PILOT FOR .50 S&W CYLINDER**

### **Break Sharp Edges On Rifle & Handgun Muzzles; Get Faster Cylinder Filling On Revolvers**

45° chamfering cutter breaks the edges of the rifling for a clean bullet exit or chamfers revolver cylinder chamber mouths for quick reloads. Includes the cutter, a handle and one pilot, all in a polypropylene box. Interchangeable pilot keeps cutter properly aligned. Purchase extra pilots to use one cutter for many different calibers. Pilots for other calibers available separately. The 45° Cutter supplied in Sets marked with an \* is 5/8" dia. to correctly chamfer the larger barrel and cylinder mouths on those calibers. All other Sets have a 1/2" diameter, 45° cutter.

Select one of the following for other rifle/handgun muzzles, cylinder facing & chamfering tools.

[Steel One Caliber Set](#)

[45° Cutter & Steel Pilot](#)

[Brass One Caliber Set](#)

[Chamfering & Facing Combo Sets](#)

[90° Cutter & Steel Pilot](#)

[Steel Pilot Only](#)

[90° Cutter & Brass Pilot](#)

[Brass Pilot Only](#)

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: 45 DEGREE FACING CUTTER & BRASS PILOT FOR .50 S&W CYLINDER
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 080948502
- Mfr. No.:
- Caliber: 50 Caliber (.500-.501)
- Degree: 45
- Material: Steel
- Delivery weight: 0.245kg
- UPC: 050806013490

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Cutter de Chanfrein à 45° et Pilote en Laiton](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cutter di Smussatura a 45°](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Nóż do Fazowania 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT](#)
- [Suomi: 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT](#)
- [Český: Návod na bezpečné použití 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT](#)

# **Sicherheitshinweise für den 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT**

## **Einführung**

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT von Brownells. Dieses Produkt ist für die Bearbeitung von Revolverzylindern konzipiert, um einen sauberen Geschossausgang zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur von Erwachsenen verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.
- Befolgen Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung, um Verletzungen zu vermeiden.

## **Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

- Verwenden Sie den Cutter nur für den vorgesehenen Zweck (Fasen von Zügen und Kammeröffnungen).
- Achten Sie darauf, dass der Cutter richtig ausgerichtet ist, um ungewollte Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von der Schneide des Cutters fern.
- Verwenden Sie den Cutter nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Pilot sicher im Cutter sitzt, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Verwenden Sie keine übermäßige Kraft, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden.

## **Anweisungen zur Installation und Verwendung**

### **1. Vorbereitung:**

- Überprüfen Sie, ob alle Teile (Cutter, Griff, Pilot) vorhanden und unbeschädigt sind.
- Wählen Sie den richtigen Pilot für das Kaliber, das Sie bearbeiten möchten.

### **2. Installation:**

- Setzen Sie den Pilot in den Cutter ein und stellen Sie sicher, dass er fest sitzt.
- Befestigen Sie den Griff am Cutter.

### **3. Verwendung:**

- Halten Sie den Cutter mit einer Hand und den Griff mit der anderen Hand.
- Führen Sie den Cutter langsam und gleichmäßig in die Mündung oder Kammeröffnung ein.
- Drehen Sie den Cutter vorsichtig, um die Kanten zu brechen.

### **4. Nach der Verwendung:**

- Reinigen Sie den Cutter und die Piloten nach jedem Gebrauch.

- Lagern Sie das Produkt in der mitgelieferten PolypropylenBox.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Bringen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Feuer oder extremen Temperaturen.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile in die Umwelt gelangen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Achten Sie darauf, die Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot

## Introduction

Thank you for choosing the 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot. This tool is designed for chamfering the edges of rifling and revolver cylinder chamber mouths, facilitating quick reloads. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of this product.

## General Safety Guidelines

- Ensure safe handling and use of the cutter to avoid injury.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves.
- Keep the cutter and pilot out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the cutter and components for wear or damage before use.
- Never use the cutter for purposes other than intended.
- Report any unsafe conditions or incidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Contact with Skin:** The cutting edges are sharp and can cause cuts. Always handle the cutter with care.
- **Work in a Safe Environment:** Ensure your workspace is clean, welllit, and free from distractions.
- **Use Proper Technique:** Follow the instructions for installation and usage to minimize risk of injury.
- **Secure Workpieces:** Ensure that the material being chamfered is securely held in place to prevent movement during use.
- **Do Not Force the Tool:** If resistance is encountered, stop using the cutter and check for issues instead of applying excessive force.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather all necessary materials: the cutter, handle, and pilot.
- Ensure your workspace is clean and organized.

### 2. Installing the Pilot:

- Select the appropriate pilot for your caliber.
- Insert the pilot into the cutter until it is fully seated.
- Ensure the pilot is properly aligned for effective chamfering.

### 3. Using the Cutter:

- Hold the cutter securely by the handle.
- Position the cutter at a 45° angle against the edge of the chamber mouth or rifling.
- Apply gentle, even pressure while rotating the cutter to chamfer the edge.
- Check the chamfer regularly to ensure it meets your requirements.

### 4. PostUse Care:

- Clean the cutter and components after use to prevent corrosion.
- Store the cutter and pilots in the provided polypropylene box to protect them from damage.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any worn or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the cutter or pilots in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on the proper disposal methods for metal and plastic components.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or support regarding the 45° Muzzle/Cylinder Chamfering Cutter & Brass Pilot, please reach out to the designated EU contact point associated with this product. Ensure you have the product details and any relevant information ready for assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your careful handling of this product will contribute to a safer and more effective experience.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el Cortador de Chamfer de 45° con Piloto de Latón de Brownells. Este producto está diseñado para mejorar la calidad de las recargas de municiones, asegurando un acabado limpio en los bordes de las cámaras del cilindro. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor, sigue las instrucciones y pautas de seguridad que se encuentran en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el cortador fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el cortador solo para los fines para los que fue diseñado.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad, al operar el cortador.
- Inspecciona el cortador y el piloto antes de cada uso para asegurarte de que no estén dañados.
- Si el cortador o el piloto están dañados, no los uses y reemplázalos.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el cortador en un área bien iluminada y ventilada.
- Asegúrate de que el cilindro esté vacío y descargado antes de usar el cortador.
- No fuerces el cortador; aplica una presión constante y controlada.
- Mantén las manos alejadas de la zona de corte para evitar lesiones.
- Nunca dejes el cortador desatendido mientras esté en uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Instalación del Cortador y Piloto

1. **Preparación:** Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y ordenada.
2. **Montaje:** Inserta el piloto en el cortador. Asegúrate de que esté bien ajustado y alineado.
3. **Verificación:** Verifica que el cortador y el piloto estén en buenas condiciones y correctamente montados.

### Uso del Cortador

1. **Alineación:** Coloca el cortador en la boca de la cámara del cilindro, asegurándote de que esté alineado correctamente.
2. **Corte:** Aplica una presión uniforme mientras giras el cortador en sentido horario. No fuerces el cortador; permite que realice el trabajo.
3. **Revisión:** Después de cada corte, verifica el acabado para asegurarte de que sea limpio y uniforme.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el cortador, asegúrate de que esté completamente limpio y seco.
- El cortador y el piloto deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos de metales y herramientas.
- No arrojes el cortador en la basura común. Consulta con tu centro de reciclaje local para obtener instrucciones sobre cómo desechar adecuadamente.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional sobre el uso seguro del Cortador de Chamfer de 45°,

consulta la información de contacto proporcionada por el fabricante en el empaque o en su sitio web.

## **Conclusión**

Siguiendo estas pautas de seguridad y las instrucciones de uso, podrás disfrutar de una experiencia segura y efectiva al utilizar el Cortador de Chamfer de 45° con Piloto de Latón. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones de seguridad y a las recomendaciones del fabricante.

# Guide de Sécurité pour le Cutter de Chanfrein à 45° et Pilote en Laiton

## Introduction

Merci d'avoir choisi le cutter de chanfrein à 45° et son pilote en laiton. Cet outil est conçu pour améliorer la performance de tir en assurant une sortie de balle propre et en facilitant les recharges rapides. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est essentiel de suivre les instructions de sécurité et d'utilisation fournies dans ce guide.

## Directives Générales de Sécurité

- Toujours utiliser le cutter dans un environnement bien éclairé et propre.
- Ne jamais laisser l'outil à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Vérifie régulièrement l'état du cutter et du pilote avant chaque utilisation. Remplace tout élément endommagé.
- Porte des lunettes de protection pour éviter les projections lors de l'utilisation.
- Ne pas forcer l'outil ; si tu rencontres une résistance excessive, arrêtois et évalue la situation.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le cutter avec le pilote approprié pour le calibre que tu travailles.
- Ne pas utiliser le cutter pour des applications autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Assure-toi que l'outil est correctement fixé avant de commencer à travailler.
- Évite de toucher les bords tranchants du cutter avec les mains nues.
- Ne laisse pas l'outil sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation de l'outil:

- Vérifie que le cutter est propre et en bon état.
- Choisis le pilote en laiton approprié pour le calibre souhaité.

### 2. Installation du pilote:

- Insère le pilote dans le cutter.
- Assure-toi qu'il est bien en place et correctement aligné.

### 3. Utilisation du cutter:

- Place le cutter à l'entrée de la chambre de cylindre ou du canon.
- Applique une pression douce et uniforme pour chanfreiner les bords.
- Évite de forcer le cutter ; laisse-le faire son travail.

### 4. Nettoyage après utilisation:

- Nettoie le cutter avec un chiffon sec pour enlever les résidus.
- Range l'outil dans sa boîte en polypropylène pour le protéger.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le cutter ou le pilote dans les ordures ménagères.

- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des outils en métal.
- Si possible, recycle les matériaux pour réduire l'impact environnemental.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, n'hésite pas à contacter un point de contact basé dans l'UE. Assure-toi de conserver toutes les informations relatives à l'achat pour faciliter le support.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter de ton cutter de chanfrein à 45° et de ton pilote en laiton en toute sécurité. Pour des mises à jour sur les rappels de produits ou des informations supplémentaires sur la sécurité, consulte la plateforme Safety Gate de l'UE.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cutter di Smussatura a 45°

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Cutter di Smussatura a 45° con Pilota in Ottone della Brownells. Questo strumento è progettato per smussare i bordi delle righe e le bocche delle camere del cilindro del revolver, garantendo un'uscita pulita del proiettile. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il cutter solo per gli scopi previsti e secondo le istruzioni fornite.
- Tenere il cutter fuori dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per evitare infortuni.
- Controllare il cutter prima dell'uso per assicurarsi che non ci siano danni visibili.
- Non utilizzare il cutter se è danneggiato o se non funziona correttamente.
- Seguire le normative locali riguardanti l'uso e la conservazione degli strumenti da taglio.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che il cutter sia ben fissato e allineato prima di utilizzarlo.
- Non forzare il cutter durante l'uso; applicare una pressione uniforme.
- Evitare di posizionare le mani o altre parti del corpo vicino all'area di taglio.
- Non utilizzare il cutter per materiali diversi da quelli specificati nelle istruzioni.
- Dopo l'uso, riporre il cutter in un luogo sicuro e asciutto, lontano da fonti di umidità.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurarsi di avere a disposizione un'area di lavoro pulita e ben illuminata.
- Indossare occhiali protettivi e guanti per la sicurezza.

### 2. Installazione del Cutter:

- Prendere il cutter e il pilota in ottone.
- Assicurarsi che il pilota sia correttamente inserito nel cutter.
- Verificare che il cutter sia saldamente fissato al manico in alluminio.

### 3. Uso del Cutter:

- Posizionare il cutter sulla bocca della camera da smussare.
- Applicare una leggera pressione e ruotare il cutter in senso orario per smussare il bordo.
- Controllare frequentemente il progresso per garantire che la smussatura sia uniforme.
- Una volta completato, rimuovere il cutter e controllare la qualità del lavoro svolto.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il cutter e i materiali di scarto in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il cutter nei rifiuti domestici se contiene parti metalliche; portarlo in un centro di raccolta per metalli.
- Assicurarsi di smaltire in modo sicuro qualsiasi materiale di scarto generato durante l'uso.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande riguardanti la sicurezza del prodotto o per segnalare prodotti difettosi, contattare il vostro punto di riferimento locale nell'Unione Europea. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e una descrizione del problema per facilitare l'assistenza.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile utilizzare il Cutter di Smussatura a 45° in modo sicuro ed efficace. La sicurezza dell'utente è la nostra priorità, quindi è fondamentale rispettare tutte le linee guida e le precauzioni indicate.

# Bruksanvisning for 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT

## Introduksjon

Takk for at du har valgt 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT. Dette verktøyet er designet for nøyaktig chamfering av revolver sylindere og kammer, og bidrar til en ren kuleutgang. Det er viktig å følge sikkerhetsinstruksjonene i denne bruksanvisningen for å sikre trygg og effektiv bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

For å sikre trygg bruk av produktet, vennligst følg disse retningslinjene:

- Les alle instruksjoner nøye før bruk.
- Oppbevar verktøyet utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid verktøyet på en stabil og sikker overflate.
- Kontroller at verktøyet er i god stand før bruk. Ødelagte eller slitte deler må byttes ut.
- Bruk beskyttelsesbriller for å beskytte øynene mot eventuelle flygende partikler.
- Unngå å bruke verktøyet i nærheten av brennbare materialer.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

Før du begynner å bruke 45° chamfering cutter, vær oppmerksom på følgende sikkerhetstiltak:

- Sørg for at cutter er riktig installert og justert før hver bruk.
- Bruk alltid det anbefalte håndtaket for å sikre riktig grep og kontroll.
- Hold hendene borte fra cutterens skjæreområde under bruk.
- Unngå å bruke for mye kraft; la verktøyet gjøre jobben.
- Hvis du opplever motstand eller unormal støy, stopp umiddelbart og inspisér verktøyet.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

Følg disse trinnene for korrekt installasjon og bruk av chamfering cutter:

### 1. Installering av cutter:

- Velg ønsket pilot for kalibret du jobber med.
- Sett piloten inn i cutterens holder og stram til for å sikre at den sitter godt.
- Monter cutter på det medfølgende håndtaket.

### 2. Bruk av cutter:

- Plasser sylindren eller kammeret på en stabil overflate.
- Hold cutter med begge hender for å sikre stabilitet.
- Plasser cutterens skjæreflate mot kanten av sylindren eller kammeret.
- Rotér cutter forsiktig med jevnt trykk for å oppnå ønsket chamfer.

### 3. Etter bruk:

- Rengjør cutter og håndtak for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar verktøyet i den medfølgende polypropylen boksen for beskyttelse.

## Avfallsinstruksjoner

Når du ikke lenger trenger verktøyet, vennligst følg disse avfallsinstruksjonene:

- Sørg for at verktøyet ikke lenger kan brukes før du kaster det.
- Resirkuler metallkomponenter der det er mulig.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for å sikre korrekt avhending av produktet.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte verktøyet. Sørg for å ha produktinformasjonen tilgjengelig for raskere assistanse.

## Viktig informasjon

I henhold til EU Generell Produkt Sikkerhetsforordning (GPSR) er det viktig å være oppmerksom på potensielle farer og følge sikkerhetsinstruksjonene for å unngå skader. Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter. Hold deg oppdatert på tilbakekallinger via EU Safety Gate plattformen.

Takk for at du tar deg tid til å lese og følge disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er vår prioritet.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Nóż do Fazowania 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Nóż do Fazowania 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i efektywności. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz utylizacji, które należy przestrzegać, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją.
- Używaj narzędzia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan narzędzia przed użyciem, aby upewnić się, że nie jest uszkodzone.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj narzędzia i skontaktuj się z producentem.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj rękawic ochronnych podczas pracy z narzędziem, aby uniknąć skaleczeń.
- Zawsze trzymaj narzędzie z dala od twarzy i ciała podczas jego używania.
- Używaj narzędzia w dobrze oświetlonym miejscu, aby zapewnić lepszą widoczność.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas używania narzędzia, aby uniknąć kontuzji.
- Nie używaj narzędzia w pobliżu łatwopalnych materiałów.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie do użycia:

- Upewnij się, że wszystkie części zestawu są dostępne: nóż, rączka i pilot.
- Sprawdź, czy pilot jest odpowiedni do używanego kalibru.

### 2. Montaż:

- Zamocuj nóż do rączki, upewniając się, że jest dobrze osadzony.
- Włóż pilot w odpowiednie miejsce, aby zapewnić prawidłowe wyrównanie.

### 3. Użycie:

- Umieść narzędzie na krawędzi, którą chcesz fazować.
- Delikatnie, ale pewnie, przesuwaj narzędzie wzdłuż krawędzi, aby uzyskać pożądaný efekt.
- Po zakończeniu pracy oczyść narzędzie z wszelkich resztek materiału.

## Instrukcje Utylizacji

- Używane narzędzia i ich części należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzi do ogólnych odpadów, jeśli są one wykonane z metalu lub innych materiałów, które mogą być poddane recyklingowi.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem producenta lub odwiedź stronę internetową producenta, aby uzyskać więcej informacji.

## **Zgłaszanie Produktów Niebezpiecznych**

Zachęcamy do zgłaszania wszelkich niebezpiecznych produktów lub incydentów do odpowiednich władz. Możesz również sprawdzić aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych, które pomogą zapewnić bezpieczeństwo podczas korzystania z Nóż do Fazowania 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT.

# 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT KÄYTTÖOHJEET

## Johdanto

Kiitos, että valitsit 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu viisteyttämään revolverin sylinterin kammiot, mikä helpottaa luotien poistamista ja nopeita uudelleenlatauksia. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisten valvonnassa.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen käytöstä tai jos sinulla on kysymyksiä.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Varmista, että leikkuri on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Käytä vain suositeltuja piloteja, jotka on suunniteltu tuotteen kanssa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai kulunut.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty, jotta vältetään tapaturmat.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti itseäsi tai muita henkilöitä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Avaa polypropeeninen laatikko ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana: leikkuri, kahva ja pilotti.
- Valitse oikea pilotti kaliberin mukaan ja asenna se leikkuriin. Varmista, että pilotti on kunnolla paikallaan.
- Kiinnitä kahva leikkuriin. Varmista, että se on tiukasti kiinni.

### 2. Käyttö

- Aseta sylinteri tukevasti työpöydälle tai muulle vakaalle pinnalle.
- Suuntaa leikkuri sylinterin kammiota kohti ja varmista, että se on oikeassa kulmassa.
- Käännä kahvaa hitaasti ja tasaisesti, kunnes viiste on valmis.
- Tarkista viisteen laatu ja varmista, että se on puhdas ja tasainen.
- Poista leikkuri ja pilotti käytön jälkeen ja puhdista ne huolellisesti.

## Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyskeskuksiin tai jätekeskuksiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai

jälleenmyyjään. He voivat tarjota tarvittavaa tukea ja tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä.

Kiitos, että noudatit näitä ohjeita. Turvallinen ja vastuullinen käyttö varmistaa, että voit nauttia tuotteestasi pitkään.

# Säkerhetsinstruktioner för 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT

## Introduktion

Tack för att du valt 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT. Denna produkt är designad för att förbättra projektilutgången och underlätta omladdningar av revolvercylindrar. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen innan användning.
- Använd produkten endast för avsett syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljaren.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar angående användning av vapen och tillbehör.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med skärverktyg.
- Se till att arbetsytan är stabil och fri från skräp.
- Använd endast den avsedda piloten för din specifika kaliber.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Håll fingrarna borta från skärande delar under användning.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om skäraren är sliten.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installera skäraren:

- Välj rätt pilot för din kaliber.
- Sätt in piloten i skäraren tills den låses på plats.

### 2. Användning av skäraren:

- Placera cylindern på en stabil yta.
- Använd skäraren för att fasa mynningen genom att applicera jämnt tryck.
- Arbeta långsamt och försiktigt för att undvika skador.

### 3. Rengöring:

- Rengör skäraren och piloten efter varje användning för att avlägsna spån och smuts.
- Förvara produkten i den medföljande polypropylenlådan för att skydda den mot skador.

## Avfallsanvisningar

- Kasta inte bort skärverktyget med vanligt avfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.
- Återvinn materialet om möjligt.

## **Kontaktinformation för vidare stöd**

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet!

# Návod na bezpečné použití 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT od společnosti Brownells. Tento produkt je navržen tak, aby efektivně a bezpečně odstraňoval ostré hrany na komorách válců revolveru a zajišťoval čistý výstup střely. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte výrobek pouze k určenému účelu, jak je uvedeno v tomto návodu.
- Zkontrolujte, zda je výrobek nepoškozený a v dobrém stavu před každým použitím.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku noste ochranné brýle a rukavice, abyste se vyhnuli zranění.
- Pokud se vyskytnou jakékoli problémy, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je výrobek správně sestaven.
- Používejte výrobek na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nevkládejte prsty do blízkosti ostří během používání.
- Pokud je výrobek zakoupen s vyměnitelnými piloty, ujistěte se, že jsou správně nasazeny.
- Při práci s výrobkem dbejte na to, aby nedošlo k přehřátí, což může způsobit poškození nebo zranění.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava výrobku:

- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti (řezák, rukojeť, pilot) přítomny a nepoškozené.
- Rukojeť a pilot nainstalujte podle pokynů výrobce.

### 2. Použití výrobku:

- Umístěte výrobek na stabilní povrch.
- Ujistěte se, že je pilot správně umístěn v komoře válce.
- Pomalu otáčejte rukojeť, dokud nedosáhnete požadovaného zkosení.
- Po dokončení použití výrobek důkladně vyčistěte.

### 3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte ostří a piloty a vyměňte je, pokud jsou opotřebované.
- Uchovávejte výrobek v suchém a bezpečném prostředí.

## Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho části likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se výrobek rozebírat nebo upravovat jiným způsobem, než je uvedeno v tomto návodu.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

V případě dotazů nebo problémů se obraťte na příslušný kontakt uvedený na obalu výrobku nebo na oficiální webové stránky výrobce.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a obsahuje důležité informace pro zajištění bezpečného používání výrobku. Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a efektivní používání vašeho 45° MUZZLE/CYLINDER CHAMFERING CUTTER & BRASS PILOT.